

TEGERA® 320

Synthetic leather glove, unlined, 0,6 mm, synthetic leather, nylon, Cat. II, blue, black, knuckle protection, chrome free, Velcro®, for fine assembly work

EN 388
2021

EN 420:2003

MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4

ECTYPEREXAMINATION

Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre,

Wyndham Way, Irelford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD

United Kingdom



12 PAIRS

7
SMALL

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКТ ДОБРЕЩЕДРЕТЪТ ПРЕБРАНАРИТ П.О.С.9/2011

«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВ НА ПИРАМИДИНОВАЯ ЗАУЛТЪТ».



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATIONMODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUITBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Läs dessa instruktionsnottningar innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivsmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0, Max. 4



A B C D

EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5



A B C D

Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerkänsla: Min. 1, Max. 5



A B C D

Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER



A B C D

Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kan dock hållas att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavvärd produkt och kan påverkas av andra påverkan utöver de som anges i användning t.ex. nötning, hållna/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet ihop eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserade provning, visat på bibehållna skyddsfunktioner efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och myndigheter.

ALLERGIER: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériel

EN 388:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.



A B C D

A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4



A B C D

GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.



A B C D

EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5



A B C D

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et à température ambiante. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGIENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

FÖRKLARING AV PVIKTOTGRAMMER

0 = Under minimumskravet till ytlesnivå för denna individuella faren
X = Produktet är ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflaten på hanken.



A B C D

A. Slitasjemosstand, Min. 0, Maks. 4
B. Skjærsmotstand, Min. 0, Maks. 4
C. Rivsmotstand, Min. 0, Maks. 4
D. Punctureringsmotstand, Min. 0, Maks. 4



A B C D

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillit/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5



A B C D

Handskene er kortere enn standarden for spesielle formål som f.eks ved fimmerteringsarbeid.



A B C D

VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillit/fingerfølelse: Min. 1, Max. 5



A B C D

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det største materiale.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidene. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrenser bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bar lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjonene etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGIER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATIONGEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTENBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDLHØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003

A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4



A B C D

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5



A B C D

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5



A B C D

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES



A B C D

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTOTGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003

A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4



A B C D

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Test taktillit/fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5



A B C D

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009

SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillit/fingerspitzengefühl: Min. 1, Max. 5



A B C D

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES



A B C D

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Mühsam trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

Läs instruksjonene grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTOTGRAMMER

0 = Under minimum ydelevelsen for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til håndskedesign eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI

Gennemsnitlige beskyttelsesniveauerne er målt fra håndrygsområdet.

EN 388:2003

A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4



A B C D

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5



A B C D

Handskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmerteringsarbejde.

EN 420:2003 + A1:2009

BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5



A B C D

Handskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmerteringsarbejde.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES



A B C D

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

Läs instruksjonene grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og at der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afpejler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitage, nedbrydning osv. Handskeme må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

Pred produkti tohto produktu si tento predtache tyto pokyny. VYSVETLENI PIKTGRAMU O = Pod minimalnu urovnou vykonnosti pro dane jednotlivc nebezpezi. X = Nabylo podrobenej testu nabo je testovani meto nevhodni pro dhrv nabo materialu rukavice.

OVARNYMI TIZO: Produkt je navrhnut k poskytovani ochrany uvedene vnamr. PPE 89/686/EEC s podobnymi urovnemi vykonnosti uvedenymi nize. Nezapomenejte vsak, ze zadna polozka osobnich ochrannych pristroju nekdy nemuze poskytovat úplnou ochrany a pri vystaveni riziku je nutno vzdy dodržet vykonnosti. Urovnky vykonnosti jsou uvedeny pro produkty v novem stavu a neodražaji zvláštnosti tvrné ochrany na pracovnici v oblasti jiných faktorů ovlivňujících vykonnost, například teploty, oděru, deště, vibrací, tlaku, rychlosti, výšky, úhlu úrovnky a blízkosti pohybujících soedit. Ani strojová vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizika se dymem nebo vystavení nechráněný částmi. EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4 B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5 C. Odolnost vůči přetržení, Min. 0. Max. 4 D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

OVARNYMI TIZO: Produkt je navrhnut k poskytovani ochrany uvedene vnamr. PPE 89/686/EEC s podobnymi urovnemi vykonnosti uvedenymi nize. Nezapomenejte vsak, ze zadna polozka osobnich ochrannych pristroju nekdy nemuze poskytovat úplnou ochrany a pri vystaveni riziku je nutno vzdy dodržet vykonnosti. Urovnky vykonnosti jsou uvedeny pro produkty v novem stavu a neodražaji zvláštnosti tvrné ochrany na pracovnici v oblasti jiných faktorů ovlivňujících vykonnost, například teploty, oděru, deště, vibrací, tlaku, rychlosti, výšky, úhlu úrovnky a blízkosti pohybujících soedit. Ani strojová vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizika se dymem nebo vystavení nechráněný částmi. EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4 B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5 C. Odolnost vůči přetržení, Min. 0. Max. 4 D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo. NEBUIFE: produkt poskytovat optimální funkčnost a mění by být zvláštností. Někdy neposkytne požadovaný produkt. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo. NEBUIFE: produkt poskytovat optimální funkčnost a mění by být zvláštností. Někdy neposkytne požadovaný produkt. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели. РЕАДУПРЕЖДЕНИЕ: Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EEC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. Уровни эффективности отнесены к новым изделиям без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, разрушение. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень устойчивости вышедшего срока.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PIILITE SELGITUS O = Antud individuaalsi kihta alla minimaalse toimeastmese. X = Ei esitatud testitulemusi või testimeetod polnud kindla disaini või materjali jaoks sobilikud.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo. NEBUIFE: produkt poskytovat optimální funkčnost a mění by být zvláštností. Někdy neposkytne požadovaný produkt. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo. NEBUIFE: produkt poskytovat optimální funkčnost a mění by být zvláštností. Někdy neposkytne požadovaný produkt. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky. ČISTENÍ: Nepoužívejte čističské roztoky, které obsahují agresivní složky.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją. ŽENKLŲ REIKŠMĖS O = Žemiau minimalaus funkcinio lygmens individualiam pavojui X = bandymas nebuvo, netikima pirštinų modeliai

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä. KUVAMERKKIEN SELITYS O = Allitaa suoritustyön vähimmäistason tietyn kestävyyden vaaran osalta X = Ei testattua tai testimenetelmän ei ovello kseen rakenteen tai materiaalin testaukseen

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTÓGRAMOK MAGYARAZATA O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivétel vagy a vizsgálati módszertől

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją. PIKTÓGRAMMU SKAIDROJIMS O = zem minimali eksploatacijos pasibaigus laima deting individualiam apdauėjimam X = nav iesnigti testetani, vai arī testetanas metode nav piemērotu cimdņu uzšveivi vai materiālam

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CEE con i livelli di dettaglio di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questo prodotto in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due poli strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato stesso. EN 16350:2014 La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da un'inadeguata, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLAREN VAN DE PICTOGRAMMEN
 O = Onder het minimum prestatieniveau voor het geven afzonderlijke gevaar
 X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
 Beschermingsniveau zijn
 X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen.

EN 388:2003
 A. Slijtvastheid, Min. 0, Max. 4
 B. Snijweerstand, Min. 0, Max. 5
 C. Scheurweerstand, Min. 0, Max. 4
 D. Perforatieweerstand, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN
EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerveerbaarheidstest:
 Min. 1, Max. 5

De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk.

EN 420: 2003 + A1:2009
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN
EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerveerbaarheidstest:
 Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
 -ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 89/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-tem volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan risico's. De prestatie-niveau zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsgraad op de werkplek als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals: temperatuur, slijtage, aantasting enz. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden gesaaid, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, gepend, aangepast of veranderd als draagzich bevindt in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zuurstof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra beoogde leningen zijn.

PASVORMEN MATEN. Allen maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegelijkheid, als deze zaken worden toegelicht op de voorpagina. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging binnen het optimale beschermingsniveau. **OPSLAAN EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in een droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, breuk het NIET de optimale beschermingsniveau. **OPSLAAN EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in een droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, breuk het NIET de optimale beschermingsniveau. **REINIGING.** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbol is va gestandaardiseerde tests aangegeven die ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWILDINGEN.** Volgens de staatsregulering milieuvrijwillig, **ALLERGENEN.** Dit product bevat onderdelen die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW
 O = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
 X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
 Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

EN 388:2003
 A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Maks. 4
 A. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5
 A. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Maks. 4
 A. Odporność na przekucie, Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
 Klasyfikacja zgodności pałców:
 Min. 1; Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: 2003 + A1:2009
 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
 Klasyfikacja zgodności pałców:
 Min. 1; Maks. 5

EN 16350:2014
 REKAWICE OCHRONNE
 - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EEC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych, nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, ruchy itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów zestykowych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Dla rękawic o dywersalnym lub różnym poziomie klasyfikacji normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. EN 16350:2014, osoby noszące rękawice chroniące przed niewydajnymi elektrostatycznym powinny być odpowiednio ostrzeżone, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszające ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenie i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wybuchowych w tym, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zgodności, jeżeli nie wyjaśniono inaczej na pierwszej stronie. Produkt należy nosić ciasno w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruch i zapewniać optymalną ochronę przed zagrożeniem.

WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE: Właściwości elektrostatyczne w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30° C. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać użyty wyłącznie do celów użytkowych.

PRZECHODNIKI I TRANSPORT: Najlepiej przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30° C. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać użyty wyłącznie do celów użytkowych. **WŁAŚCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE:** Właściwości elektrostatyczne w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30° C. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać użyty wyłącznie do celów użytkowych.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE
 O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv
 X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânășilor

MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
 Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânășilor.

EN 388:2003
 A. Rezistență la abrazune, Min. 0, Max. 4
 B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Max. 5
 C. Rezistență la perforare, Min. 0, Max. 4
 D. Rezistență la rupere, Min. 0, Max. 4

EN 420: MĂNUȘI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
 Test privind dexteritatea degetelor:
 Min. 1; Max. 5

Mânușa este mai scurtă decât mînușa standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de mână.

EN 420: 2003 + A1:2009
 MĂNUȘI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
 Test privind dexteritatea degetelor:
 Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 MĂNUȘI DE PROTEȚIE
 - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE

AVERTISMENTE! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mînuși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neprotejate. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu este în funcție de numărul de straturi utilizate. EN 16350:2014. Persoana care poartă mînuși de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despașchetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică și medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înșchirare, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile împotriva cu oxigen, unde sunt necesare evalueări suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE. Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă s-a explicat pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea larg sau prea strâmte limitează mobilitatea și au oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT.** Se recomandă produsul detaliat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat.

UTILIZARE. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabili să afecteze proprietățile electrostatice ale mânășilor. În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tieto pokyny.

VYSVĚTLENÍ PICTOGRAMOV
 O = Pod minimálnou úrovnou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvá
 X = Nebolo podrobene testované alebo nie je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

OVHŔANIE RUKAVIC CHRÁNIAČNE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI
 Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

EN 388:2003
 A. Odolnosť voči odnrenám, Min. 0, Max. 4
 B. Odolnosť voči prerazaniu, Min. 0, Max. 5
 C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Max. 4
 D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
 OCHRÁNENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
 Skúška obratnosti prstov:
 Min. 1, Max. 5

Rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: 2003 + A1:2009
 OCHRÁNENÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
 Skúška obratnosti prstov:
 Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 OCHRÁNENÉ RUKAVICE
 -ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/ES s podrobnými úrovňami výkonnosti uvedenej nižšie. Nezabudnite však, že žiadna podoba osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytovať úplnú ochranu a pri vystavení rizikám je nutné vždy dodržiavať opatrnosť. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neopodliajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odnrenia, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani v blízkosti vybuchujúcich elektrostatických náboj masív. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrostatické náboj masív by prísušným spôsobom uzemnená, napr. použitím vhodnej obuvi. Ochránené rukavice rozptyľujúce elektrostatické náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravované ani odstránené v horľavom ani výbušnom prostredí ani v priehube manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatische Eigenschaften der Handschuhe können durch Verschmutzung, Verschleiß und Beschädigung beeinträchtigt werden. Die Handschuhe sind nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeter Umgebung geeignet. **OPSLAAN EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in een droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, breuk het NIET de optimale beschermingsniveau. **REINIGING.** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbol is va gestandaardiseerde tests aangegeven die ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWILDINGEN.** Volgens de staatsregulering milieuvrijwillig, **ALLERGENEN.** Dit product bevat onderdelen die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

Před uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PICTOGRAMOV
 O = pod najnižjo stopnjo zmožnosti za podano posamezno nevarnost
 X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa meto da ni primera za obliko ali material rękavice

VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI
 Ravni zaščite se merijo na območju dlani rękavice.

EN 388:2003
 A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4
 B. Odpornost proti prerezu, Najm. 0, najv. 5
 C. Odpornost proti pretrgu, Najm. 0, najv. 4
 D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

EN 420: 2003
 VAROVANJE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

Rukavice so krajše od običajnih rękavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udobnejša - na primer pri nastanem sestavljanju.

EN 420: 2003 + A1:2009
 VAROVANJE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

EN 16350:2014
 VAROVANJE RUKAVICE
 -ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI

OPOROČILJE! Ta izdelke je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o zaščiti zadržitni oprmeti, spadaljo za navedene podobnosti ali ravni zmožnosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni. Ravni zmožnosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi ugli dejavnikov, ki vplivajo na zmožnost, kot so temperatura, obraba, razpadanja itd. Teh rękavice ne smete uporabljati v bližini premikajočih se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli. Za rękavice s dvema ali več plastimi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmožnosti najbolj uporabne plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostaticke disipativne varovalne rękavice, mora biti ustrezno ozaveščena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostaticko disipativnih varovalnih rękavice ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljivih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokojevanjem v vnetljivih ali eksplozivnih snovih. Na elektrostaticke lastnosti varovalnih rękavice lahko negativno vplivajo starnanje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogatnem s kisikom, za katerega so potrebne dodatneocene.

TESNOST IN VELIKOST: Vse velikosti so, kar zadeva udobje, tesnost in gibljivost, skladne s standardom EN 420:2003. Če to potrjujejo na prvi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti. Izdelki, ki so preveliki ali premlatki, bodo omajevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10° in +30° C. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelke poškodovane, Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČIŠČENJE:** Rękavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti s ostrimi robovi. Za rękavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmožnosti. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALLERGENI:** Ta izdelke vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljal tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürün kullandandan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELERİN ANLAMLARI
 O = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında
 X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven için uygun değildir

MEXANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİLVENLERİ
 Koruma seviyeleri, eldiven arası bölgelerinden ölçülmüştür.

EN 388:2003
 A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4
 B. Bıçak kesmesi mukavemeti, Min. 0, Maks. 5
 C. Yirtme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4
 D. Delme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4

EN 420: KORUYUCU EL DİLVENLERİ - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
 Parmak becerisi testi:
 Min. 1; Maks. 5

Eldivenler, ince malzeme kullanılarak tasarlanmıştır. Bu nedenle, eldivenlerin kullanım alanları için uygun değildir. Özellikle, eldivenlerin kullanılması, eldivenlerin kullanım alanları için uygun değildir. Özellikle, eldivenlerin kullanım alanları için uygun değildir. Özellikle, eldivenlerin kullanım alanları için uygun değildir.

EN 420: 2003 + A1:2009
 KORUYUCU EL DİLVENLERİ - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
 Parmak becerisi testi:
 Min. 1; Maks. 5

EN 16350:2014
 KORUYUCU EL DİLVENLERİ
 -ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EEC'de belirtilen koruyucu ekipmanlar gibi değerlendirilmemelidir. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) tam koruma sağlayamaz ve tehlikeyi minimizeleyemez veya diğer yüksek riskli durumlara karşı kalınlığındaki tedbirli davranışın gerektirdiği unutmamalıdır. Performans seviyeleri, yeri durumları ürünlerin geçerliliği için sadece, aşınma, bozulma vs. gibi performans etkileyen diğer faktörlerin dikkate alınmasıyla birlikte değerlendirilmelidir. EN 388:2003 genel sınıflandırması, en düşük performansını yansıtmayabilir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenleri takan kişiler, örneğin uygun ayakkabılar giyerek doğrudan bir şekilde topraklanmalıdır. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu eldivenler, yanıcı veya patlayıcı ortamlarda veya ya da patlayıcı malzemelerin taşınma paketinden alınması, açılması, ayarlanması veya çıkarılması için uygun değildir. Koruyucu eldivenlerin elektrostatik özellikleri yığılma, aşınma, kirlenme ve hasardan oluşabilecek etkilenebilir ve bu değerlendirilme gereken oksijen zenginliği yanıcı ortamlar için yeterli olmayabilir.

ELE OTURMA VE EYDAB: Tüm boyutlar, rahatlık, ele oturma ve beceri açısından en iyi şekilde açıklanmıştır. EN 420:2003 standardını uygundur. Sadece uygun ebattaki ürünleri kullanın. Çok gevrek veya çok sık ürünler her türlü kısıtları ve optimum koruma seviyesini sağlamaz. **SAKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak kuruk ve karanlık ortamda orijinal paketinde +10° ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. **KULLANIM ÖNCESİ KONTROL:** Ürün hasar görürse, ideal korumayı SAĞLAMAZ ve imha edilmiş gibidir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. **TEHLİLEME:** Eldivenleri temizlemek için herhangi bir kimyasal veya keskin kırıntı nesnelere kullanmayın. Yakama sembolleriyle işaretlenen eldivenlerin standart testleri yakan amir arından performans sırtırdığı kantitatif değildir. **İMH:** Yerele çevre mevzuatına göre. **ALLERJENLER:** Bu ürün, potansiyel olarak reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

TEGERA® 320

Synthetic leather glove, unlined, 0,6 mm, synthetic leather, nylon, Cat. II, blue, black, knuckle protection, chrome free, Velcro®, for fine assembly work



EN 420:2003

EN 388

2021

MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4

ECTYPEREXAMINATION

Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre,

Wyndham Way, Irelford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD

United Kingdom

12 PAIRS



7 154011 81304472



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПОДРОБНУЮ ДОПОЛНИТЕЛЬную ИНФОРМАЦИЮ
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВ И НАПРАВЛЕНИИ РАБОТЫ».



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATIONMODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUITBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs dessa instruktionsnottor innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0, Max. 4



EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5



Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.



EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

Handskan innehåller antistatiska egenskaper som kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kan dock hållas att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavsett produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, hålla/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet ihop eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas gör den inte optimalt skyddad utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserad provning, visat på bibehållna skyddsfunktioner efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och myndigheter.

ALLERGENI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériel

EN 388:2003

A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4



EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.



Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.



EN 420:2003 + A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Le gant contient des composants pouvant entraîner une /des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et à température ambiante. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENÈSES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une /des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

FÖRKLARING AV PVIKTogrammer

0 = Under minimumskravet till yttestenivå för denna individuella faren
X = Produktet är ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003

A. Slitasjemosstand, Min. 0, Maks. 4
B. Skjærsmotstand, Min. 0, Maks. 5
C. Rivemotstand, Min. 0, Maks. 4
D. Punctureringsmotstand, Min. 0, Maks. 4



EN 420:2003 VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivåen måles i området i håndflatens på hansen.



Handskene er kortere enn standard størrelsen og kan ikke komforten for spesielle formål som f.eks ved fimmerteringsarbeid.



EN 420:2003 + A1:2009 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillit/fingerfærdighet, Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan inneholder antistatiske egenskaper som kan bidra til allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det største materiale.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsidene. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrenser bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bar lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjoner etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENI:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATIONGEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTENBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDLDELHØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003

A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4



EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5



The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.



EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

The product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME

0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2003

A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4



EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktillit/Fingerspitzengefühl, Min. 1, Max. 5



Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.



EN 420:2003 + A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktillit/Fingerspitzengefühl, Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Das Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PPE 89/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDLDELHØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Läs instruktionerna grundigt, för ibruktagning av dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTogrammer

0 = Under minimum yttesteniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO

Gennemsnitlige beskyttelsesniveauerne er målt fra håndrygens område.

EN 388:2003

A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4



EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5



Handskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmerteringsarbejde.



EN 420:2003 + A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsfølelsestest: Min. 1, Max. 5



EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særskilt analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og at der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afpejler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitage, nedbrydning osv. Handskeme må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

PASFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplyst kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENI:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særskilt analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLENÍ PIKTogramŮ
O = Pod minimální úroveň vykonanosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
X = Někdy podrobeno testu nebo je testováno metodu nevhodnou pro druh nebo materiál rukavice

OVĚŘENÍ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0, Max. 4
EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0, Max. 4

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACIÓN DE LOS PICTogramas
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.
SPIEGAZIONE DEI PICTogrammi
O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato
X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI
I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
EN 388:2003
A. Resistenza all'abrasione, Min. 0, Max. 4
B. Resistenza al taglio da lama, Min. 0, Max. 5
C. Resistenza allo strappo, Min. 0, Max. 4
D. Resistenza alla perforazione, Min. 0, Max. 4

Пред использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску
X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

OVĚŘENÍ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0, Max. 4

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

Luigege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PIIETE SELGITUS
O = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmisaste.

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

Prædættim naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.
ŽENKLAI REIKŠMĖS
O = Žemiau minimalaus funkcinio lygmens individualiam pavojui

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

Luë nãã ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttãõtã.
KUVA-MERKKIEN SELITYS
O = Allitãã suoritettukõõn vãhimmããstãã tietõõn kestããvõõn vaara osalta
X = Et testattut tãã testimõõnõõllõõ ei ovelõõllõõ kããneen rakenteen tai materiaalin testauskeõõn

OVĚŘENÍ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
Úroveň ochrany jsou měřeny v oblasti dlaně rukavice.
EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0, Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0, Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0, Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0, Max. 4

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

OVĚŘENÍ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

A termék használatã elõtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasítãkat.
A PIKTogramOK MAGYARAZATA
O = A minimãlõõ teljesítõmõõszint alatt az adott veszélyre

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

Pirms izstrãdãjumã lietõõšanã rûpigi izlasiet šõõ instrukciju.
PIKTogramu SKaidrojums
O = zem minimãlã ekspluatãcijas lãpã limuma dotãjam individuãlãjam apdraudãjumã

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

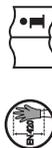
GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

GUANTES DE PROTECCIÓN Frente a RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0, Max. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0, Max. 5
C. Resistencia al desgarramiento, Min. 0, Max. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0, Max. 4

TEGERA® 320

Synthetic leather glove, unlined, 0,6 mm, synthetic leather, nylon, Cat. II, blue, black, knuckle protection, chrome free, Velcro®, for fine assembly work



EN 420:2003

MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4

ECTYPEREXAMINATION

Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre,

Wyndham Way, Irelford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD

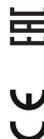
United Kingdom



12 PAIRS



9 LARGE



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION



SV

Läs dessa instruktionsnottor noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärsmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0, Max. 4

A B C D

EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5

EN 420:2003

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES



FR

MODE D'EMPLOI

CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériel

EN 388:2003

GANTS DE PROTECTION CONTRE
LES RISQUES MECANQUES

Les indices de protection sont
mesurés au niveau de la paume
du gant.

A B C D

A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003

GANTS DE PROTECTION -
EXIGENCES GENERALES ET
METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009

Cela signifie que le gant est plus
court qu'un gant standard afin
d'assurer un meilleur confort
permettant ainsi, par exemple, de
réaliser des travaux spécifiques
de précision.

EN 420:2003 + A1:2009

EXIGENCES GENERALES ET
METHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

Handskan är kortare än standarden
vilket kan bidra till ökad komfort vid
t.ex. finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE. Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT.** Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de la lumière. Préférer les emballages d'origine. Une température comprise entre 10° et 20°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGIENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.



NO

BRUKSANVISNING

KATEGORI II / MIDDelhÖG RISIKO

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FÖRKLARING AV PVIKTORGRAMMER

0 = Under minimumskravet till ytelsesnivå för denna individuella faren
X = Produktet är inte testat, eller det är ikke relevant for produktet

EN 388:2003

VERNEHANDSKER MOT
MEKANISKE RISIKOER

Beskyttelsesnivåen måles i området
i håndflaten på hanken.

A B C D

A. Slitasjefesthet, Min. 0, Maks. 4
B. Skjærefesthet, Min. 0, Maks. 5
C. Rivestesthet, Min. 0, Maks. 4
D. Punctureringsmotstand, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLENÍ PIKTogramŮ
O = Pod minimální úroveň vykonanosti pro dané jednotlivé nebezpečí.
X = Někdy podrobeno testu nebo je testováno metodu nevhodnou pro druh nebo materiál rukavice

OVARNŮMI Tento produkt je navržán k poskytování ochrany uvedené v názvu PPE 89/686/EE s podobnými úrovněmi vykonanosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vykonanosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovišti vzhledem k jiným faktorům ovlivňujícím vykonanost, například nepřesnosti oděru, dehydrataci, nepříznivé podmínky, únavu, úroveň rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami nitrilové celkové klasifikace EN 388:2003 nutně vykonanosti povrchové vrstvy EN 16350:2014. Doba používání rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj musí být příslušným způsobem zmenšena, například vzhledem k tomu, že rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj nesmí být vyhledávány, upraveny ani sejmuty a chovávat ani vylučovat pomocí elektřiny ani v průběhu manipulace a solování nebo vyhoštění látkami. Prostatická vlastnost ochranných rukavic může být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a smutlivě dopadající vzhledem k jejich funkci předstídati odpočívání kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlnosti, velikosti a obratlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš velké nebo příliš malé, budou omezeny pohyblivostí a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 °C až +30 °C. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost ani může být zvládnutelný. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. ČISTĚNÍ: Nepoužívejte čističské rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem prvního a standardizovaných testech nezmenšují vykonanost pro dané riziko. V souladu s místní legislativou (například ALERGENY) tento produkt může obsahovat složky, které mohou předsatovat zřetelné z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků citlivosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

EN 388:2003
A. Odolnost vůči oděru, Min. 0 Max. 4
B. Odolnost vůči porušení, Min. 0 Max. 5
C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0 Max. 4
D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0 Max. 4
EN 420: 2003
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratlosti prstů: Min. 1 Max. 5
EN 16350:2014
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

POJASNĚNIA K SIMBOLAM
O = níže minimálna úroveň vykonanosti z danou úroveň
X = model ne predavany za testu ili metoda testiranja ne prigodan za danu materiju

PREUVRJENJE Daný produkt rozpracován pro (informační) ochrany podle směrnice PPE 89/686/EE (informační) pro úroveň zajištění (S, N, M). Ten, ne méně, paměťte o tom, že toto není individuální ochrany, která nemůže poskytnout absolutní ochranu. Úroveň efektivnosti ochrany zohledňuje bez úvahy dalších faktorů na pracovním místě, tak jak teplota, tření, rozrušení. Za předpokladu a větším množství součástí komplexní klasifikace, v souladu s Direktivou EN 388:2003, neobvyklé charakterizuje úroveň vykonanosti vzhledem k tomu.

ROZMĚRY: Vše rozměry odpovídají Direktivě EN 420:2003, odpovídající normě komfortu, pohodlí a ergonomii a podvolnosti, což není omezeno na typickou stranici. Doporučuje se nosit pouze odpovídajícího rozměru. Každý tělesný, tak i slyškový a optický pohyb bude stěsnat a způsobit nepohodlí. Při práci s vysokou teplotou, která způsobí nepohodlí, doporučujeme nosit ochranné rukavice s ochrannými prvky, které umožní dýchání a ochrání před tepelným a mechanickým poškozením. Při práci s vysokou teplotou, která způsobí nepohodlí, doporučujeme nosit ochranné rukavice s ochrannými prvky, které umožní dýchání a ochrání před tepelným a mechanickým poškozením.

OVARNŮMI Tento produkt je navržán k poskytování ochrany uvedené v názvu PPE 89/686/EE s podobnými úrovněmi vykonanosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vykonanosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovišti vzhledem k jiným faktorům ovlivňujícím vykonanost, například nepřesnosti oděru, dehydrataci, nepříznivé podmínky, únavu, úroveň rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami nitrilové celkové klasifikace EN 388:2003 nutně vykonanosti povrchové vrstvy EN 16350:2014. Doba používání rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj musí být příslušným způsobem zmenšena, například vzhledem k tomu, že rukavice rozpuštělý elektrostatický náboj nesmí být vyhledávány, upraveny ani sejmuty a chovávat ani vylučovat pomocí elektřiny ani v průběhu manipulace a solování nebo vyhoštění látkami. Prostatická vlastnost ochranných rukavic může být nezáhodnou způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací a poškozením a smutlivě dopadající vzhledem k jejich funkci předstídati odpočívání kyslíkem, kde může být nutné provést další hodnocení.

MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlnosti, velikosti a obratlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš velké nebo příliš malé, budou omezeny pohyblivostí a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ: Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10 °C až +30 °C. KONTROLA PŘED POUŽITÍM: Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost ani může být zvládnutelný. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. ČISTĚNÍ: Nepoužívejte čističské rukavice žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Rukavice označené symbolem prvního a standardizovaných testech nezmenšují vykonanost pro dané riziko. V souladu s místní legislativou (například ALERGENY) tento produkt může obsahovat složky, které mohou předsatovat zřetelné z hlediska alergických reakcí. Nepoužívejte v případě příznaků citlivosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTogramas
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado
X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.
EN 388:2003
A. Resistencia a la abrasión, Min. 0 máx. 4
B. Resistencia a los cortes por hoja, Min. 0 máx. 5
C. Resistencia al desgarro, Min. 0 máx. 4
D. Resistencia a la punción, Min. 0 máx. 4
EN 420: 2003
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1 máx. 5
EN 16350:2014
GUANTES DE PROTECCIÓN: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
Prueba de destreza digital: Min. 1 máx. 5

ADVERTENCIA: Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EE. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a factores como: la contaminación ambiental, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa EN 16350:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni limpiar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían ser sensibles a atmósferas inflamables o explosivas con oxígeno, dando lugar a comprobaciones adicionales.

ADJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y tamaño. Consulte la especificación en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos que dañen o reduzcan la limpieza de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

ŽENKLAIŠKĖSĖS
O = žemiau minimalaus funkcinio lygmens individualiam pavojui
X = bandymas nebuvo, netikra pirštinių modeliai ar medžiaga.

NIU MECHANINIO POVEIKIO SAUGANČIOS PIRŠTINES
Saugumo lygmuo matuojamas pagal pirštines dešinėje sritį.
EN 388:2003
A. Atsparumas trynimui, Min. 0 Max. 4
B. Atsparumas pjūviui, Min. 0 Max. 5
C. Atsparumas trūkims, Min. 0 Max. 4
D. Atsparumas daržams, Min. 0 Max. 4
EN 420: 2003
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS, BENDRIEJI REIKALAVIMAI IR BANDYJŲ METODAI
Pirštinių miklumo testas: Min. 1 Max. 5
EN 16350:2014
APSAUGINĖS PIRŠTINĖS - ELEKTROSTATINĖS SAVYBĖS

ATTENZIONI: Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CE sui DPI con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disimballati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTITIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comfort, vestibilità e destrezza. Indossare solo prodotti della taglia corretta. Il prodotto troppo largo o troppo stretto limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON fornirà la protezione necessaria e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAEMERKINTÄ SELITYS
O = Alltas suorituskyky vähimmäisastolla tietyn käyttäjien vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu kääntäen rakenteen tai materiaalin testaukseen

MEKANISIIILLISET VAARAT
SUOJAUKSET MEKANISIIILLISILLE VAAROILLE
Käyttäjien suojauksen tasoa ei ole tarkastettu.
EN 388:2003
A. Hankauskkestävyys, Min. 0 Max. 4
B. Villankestävyys, Min. 0 Max. 5
C. Repäisykestävyys, Min. 0 Max. 4
D. Puhkaisukestävyys, Min. 0 Max. 4
EN 420: 2003
SUOJAUKSINEET - YLEISET VAATIMUKSET
Tulosten tarkastus: Min. 1 Max. 5
EN 16350:2014
SUOJAUKSINEET - YLEISET VAATIMUKSET
Tulosten tarkastus: Min. 1 Max. 5

ADVERTENCIA: Este producto no está diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EE. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a factores como: la contaminación ambiental, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa EN 16350:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni limpiar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían ser sensibles a atmósferas inflamables o explosivas con oxígeno, dando lugar a comprobaciones adicionales.

ADJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y tamaño. Consulte la especificación en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos que dañen o reduzcan la limpieza de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

A PIKTogramok MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre
X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivétel vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a kesztyű kivétel

VEDŐKESZTYŰ MECHANIKAI KOCKÁZATOK ELLEN
A védelmi szinteket a kesztyű tenyér részén mérte.
EN 388:2003
A. Kögödésállóság, Min. 0 max. 4
B. Kárállóság szembeni ellenállás, Min. 0 max. 5
C. Szakítóerőállóság, Min. 0 max. 4
D. Szárszállás ellenállás, Min. 0 max. 4
EN 420: 2003
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Újességig teszt: Min. 1 max. 5
EN 16350:2014
VEDŐKESZTYŰ - ÁLTALANOS KÖRTELMEKÉNYES VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
Újességig teszt: Min. 1 max. 5

ADVERTENCIA: Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EE. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a factores como: la contaminación ambiental, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa EN 16350:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni limpiar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían ser sensibles a atmósferas inflamables o explosivas con oxígeno, dando lugar a comprobaciones adicionales.

ADJUSTE Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y tamaño. Consulte la especificación en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO:** Si el producto resulta dañado, NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos que dañen o reduzcan la limpieza de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGENOS:** Este producto contiene componentes que pueden suponer un riesgo potencial de reacciones alérgicas. No utilice en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

Pirms izstrādājumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTogramu SKaidrojums
O = zem minimālās ekspluatācijas īpašību līmeņa dotajam individuālajam apdraudējumam
X = nav iesniegti testēšanas, vai arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzšūvei vai materiālam

CIMDI AISZARDĪJĀJI PĀRĒT MĒHĀNISIIŠĀS RĪSĪEMĀS
Aizsardības līmeņi tiek mērīti cimdņu plaukstas daļās zonā.
EN 388:2003
A. Nodilumturība, Min. 0 Max. 4
B. Noturība pret iegrūzumiem, Min. 0 Max. 5
C. Noturība pret plūsmām, Min. 0 Max. 4
D. Noturība pret caurduršanu, Min. 0 Max. 4
EN 420: 2003
AISZARDĪJĀJI - VISPĀRĪGAS PĀRBAUSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODAS
Pirkstu kustīguma tests: Min. 1 Max. 5
EN 16350:2014
AISZARDĪJĀJI - VISPĀRĪGAS PĀRBAUSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODAS
Pirkstu kustīguma tests: Min. 1 Max. 5

ATTENZIONI: Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specifica nella direttiva 89/686/CE sui DPI con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni: qualità della temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disimballati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTITIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comfort, vestibilità e destrezza. Indossare solo prodotti della taglia corretta. Il prodotto troppo largo o troppo stretto limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale, tra +10°C e +30°C. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON fornirà la protezione necessaria e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

TEGERA® 320

Synthetic leather glove, unlined, 0,6 mm, synthetic leather, nylon, Cat. II, blue, black, knuckle protection, chrome free, Velcro®, for fine assembly work



MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4

CERTIFICATION

EN 388

2021

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003

EN 420:2003



12 PAIRS

7 1540118 30444 1

10
X-LARGE

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATIONMODE D'EMPLOI
CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIFIQUES AU PRODUITBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Läs dessa instruktionsnottningar innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.

EN 388:2003

A. Nötningsmotstånd, Min. 0, Max. 4
B. Skärmotstånd, Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd, Min. 0, Max. 4
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420:2003

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerfärlighet, Min. 1, Max. 5

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009

SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA
KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktilitet/fingerfärlighet, Min. 1, Max. 5

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 16350:2014

SKYDDSHANDSKAR
-ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

Handskens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kan dock hållas att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavsett produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet ihop eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserat provning, visat på bibehållna skyddsfunktioner efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EEC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et à température comprise entre 10° et 30°C. **PRECAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENIÉS:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

AVERTSEL! Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifiserer i PPE 89/686/EEC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det største materiale.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrenser bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Lagres tørst og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg opprettholde beskyttelsesfunksjoner etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENI:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

AVFALL: Dette produktet er utviklet til å gi beskyttelse, spesifisert i PPE 89/686/EEC, med de detaljerte resultater vist nedenfor. Husk dog alltid, at intet PPE produkt kan gi 100% beskyttelse, og at det skal utvises forsiktighet ved utsættelse for farlige kemikalier eller andre situasjoner med høy risiko. Niveauer for ydeevne gjelder kun nye produkter. Denne informasjon angår ikke den faktiske beskyttelsesnivåen på arbeidsplassen, på grund av andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitasje, nedbrydning osv. Handskerna må ikke benyttes i nærheten av bevegelige deler eller maskiner med ubeskyttede deler. For handsker med de eller flere lag aspejler den samlede klassifisering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

PASFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk kun produkter i den riktige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrenser bevegelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesnivået. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den opprindelige emballage og mellom +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplykt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENI:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATIONGEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTENBRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDLHØJ RISIKO
SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS

0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2003

A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4

ABCD

EN 420:2003

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 420:2003 + A1:2009

PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test, Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 16350:2014

PROTECTIVE GLOVES
-ELECTROSTATIC PROPERTIES

The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

AVERTISSEMENT! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

AVFALL: Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EEC zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Risiken Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder unsicheren Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenseite wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN
 O = Onder het minimum prestatieniveau voor het geven afzonderlijke gevaar
 X = Niet onderwerpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
 Beschermingsniveau zijn
 X = van de handpalm van de handschoen.

EN 388:2003
 A. Slijtvastheid, Min. 0, Max. 4
 B. Snijweerstand, Min. 0, Max. 5
 C. Scheurweerstand, Min. 0, Max. 4
 D. Perforatieweerstand, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN
 EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerveerbaarheidstest: Min. 1, Max. 5

De handschoen is korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijn montagewerk.

EN 420: 2003 + A1:2009
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ALGEMEEN
 EISEN EN TESTMETHODEN
 Vingerveerbaarheidstest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 BESCHERMENDE HANDSCHOENEN - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAPPEN

WAARSCHUWING! Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 89/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-tem volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan risico's. De prestatie-niveau zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsgraad op de werkplek als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals: temperatuur, slijtage, aantasting enz. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbeschermde onderdelen. Voor handschoenen met twee of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 16350:2014. De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen draagt, moeten naar behoren worden gesaaid, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermende handschoenen worden niet uitgetuigd, gepend, aangepast of veranderd als draagzich bevestigd in een ontvlambare of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zuurstof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra beoogde leningen zijn.

PASVORMEN MATEN. Allen maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegelijkheid, als deze zaken worden toegelicht op de voorpagina. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging binnen het optimale beschermingsniveau. **OPSLAAN EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in een droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, breuk het NIET de optimale beschermingsniveau. **OPSLAAN EN TRANSPORT.** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in een droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK.** Indien het product beschadigd raakt, breuk het NIET de optimale beschermingsniveau. **REINIGING.** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbol is va gestandaardiseerde tests aangegeven die ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWILDINGEN.** Volgens de plaatselijke milieuwetgeving, ALLEGENEN. Dit product bevat onderdelen die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Ejendals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW
 O = poziom skuteczności ochrony znajdujący się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia.
 X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału.

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI
 Poziomy ochrony są mierzone z obszaru części chwytnej rękawicy.

EN 388:2003
 A. Odporność na ścieranie, Min. 0, Maks. 4
 B. Odporność na przecięcie, Min. 0, Maks. 5
 C. Odporność na rozdarcie, Min. 0, Maks. 4
 D. Odporność na przekucie, Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
 Klasyfikacja zerzności palców: Min. 1; Maks. 5

Rękawica krótsza od rękawicy standardowej, przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład precyzyjnych prac montażowych.

EN 420: 2003 + A1:2009
 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA
 Klasyfikacja zerzności palców: Min. 1; Maks. 5

EN 16350:2014
 REKAWICE OCHRONNE - WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE

OSTRZEŻENIE! Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EEC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych, nie odzwierciedlają one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, ruchy itp. Rękawice nie należy używać w pobliżu elementów zestykowych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Dla rękawic o dywersalnym lub różnym poziomie klasyfikacji normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. EN 16350:2014, osoby noszące rękawice chroniące przed niewydajnymi elektrostatycznymi powolnymi by odpowiednio używane, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawice rozpraszające ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenie i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wybuchowych w tym, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zerzności, jeżeli nie wyjaśniono inaczej na pierwszej stronie. Produkt należy nosić ciasno w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne rękawice mogą ograniczyć ruch i zapewniać optymalną ochronę przed zagrożeniem.

WŁASCIWOŚCI ELEKTROSTATYCZNE: Właściwości elektrostatyczne w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30° C. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać użyty wyłącznie do celów użytkowych. **ZYSKOWANIE:** Wykorzystanie symbolu prania podobnego do standardu znakowania w tym, które po pobieżnym zacytowaniu, nie należy używać uszkodzonego produktu. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów ostrych i krawędziowych. **OPAKOWANIE:** Znaczenie symbolu prania podobnego do standardu znakowania w tym, które po pobieżnym zacytowaniu, nie należy używać uszkodzonego produktu. **UTYLIZACJA:** Zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego. **ALLEGENY:** Produkt zawiera substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestania używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Ejendals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE
 O = Sub nivelul minim de performanță pentru pericolul individual respectiv
 X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare nepotrivite pentru design-ul sau materialul mânășilor

MĂNUȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
 Nivelurile de protecție sunt măsurate în zona palmii mânășilor.

EN 388:2003
 A. Rezistență la abraziune, Min. 0, Max. 4
 B. Rezistență la tăiere, Min. 0, Max. 5
 C. Rezistență la perforare, Min. 0, Max. 4
 D. Rezistență la rupere, Min. 0, Max. 4

EN 420: MĂNUȘI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
 Test privind dexteritate degetelor: Min. 1; Max. 5

Mânușa este mai scurtă decât mînușa standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de mână.

EN 420: MĂNUȘI DE PROTEȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE
 Test privind dexteritate degetelor: Min. 1; Max. 5

EN 16350:2014
 MĂNUȘI DE PROTEȚIE - PROPRIETĂȚI ELECTROSTATICE

AVERTISMENTE! Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind protecția individuală de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate măsuri în plus față de protecție în momentul expunerii la risc. Nivelurile de performanță se aplică produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, degradarea etc. Nu utilizați aceste mînuși în apropierea elementelor mobile sau a utilajelor cu piese neprotejate. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu este în funcție de numărul necesar de straturi utilizate. EN 16350:2014. Persoana care poartă mînuși de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despașchetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică și în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanțelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înșchirare, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile împotriva cu oxigen, unde sunt necesare niveluri suplimentare.

POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE. Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă s-a explicat pe prima pagină. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea larg sau prea strâmte limitează mobilitatea și au oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT.** Se recomandă produsul detaliat. **CURĂȚARE.** Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți capabile să afecteze proprietățile electrostatice ale produsului. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. **ELIMINARE.** Informații cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLEGENY:** Acest produs conține componente care pot constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul dacă de semne de hipersensibilitate. Contactați Ejendals pentru informații suplimentare.

UTILIZAREA ÎN MEDII ÎNFLAMABILE ȘI EXPLOZIVE: Rękawice rozpraszające ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekorzystnie wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenie i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wybuchowych w tym, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

Przed použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYSVETLENIE PICTOGRAMOV
 O = Pod minimálnou úrovnou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvá
 X = Nebolito podrobne testované alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

OVĚŘENÍ RUKAVIC CHRÁNĚNÝCH PŘED MECHANICKÝMI RIZIKYMI
 Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.

EN 388:2003
 A. Odolnosť voči odnreniam, Min. 0, Max. 4
 B. Odolnosť voči prerazaniu, Min. 0, Max. 5
 C. Odolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0, Max. 4
 D. Odolnosť voči prepichnutiu, Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
 OCHRÁNĚNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
 Skúška obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5

Rukavica je kratšia ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci.

EN 420: 2003 + A1:2009
 OCHRÁNĚNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY
 Skúška obratnosti prstov: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
 OCHRÁNĚNÉ RUKAVICE - ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/ES s podrobnými úrovňami výkonnosti uvedenej nižšie. Nezabudnite však, že žiadna podoba osobných ochranných prostriedkov nemôže poskytovať úplnú ochranu a pri vystavení rizikám je nutné vždy dodržiavať opatrnosť. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neopodliajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odnrenia, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí ani v srtstných alebo nechránených časťami. V prípade riekavíc s dvoma alebo viacerými vrstvami neodrážajú celková klasifikácia EN 388:2003 nutne výkonnosť povrchovej vrstvy. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrostatickú náboj musí byť prísušným spôsobom uzemnená, napr. použitím vhodnej obuvi. Ochránené rukavice rozptyľujúce elektrostatickú náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravované ani odstránené v horľavom ani výbušnom prostredí ani v priehube manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť neúčinným spôsobom ovplyvnené starnutím, opotrebovaním, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach obsahujúcich kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI: Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti obratnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš voľné alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **PREPAROVA A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 - +30°C. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkciu a mal by byť likvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavice žiadne chemikálie ani predmety s ostrými hranami. Rukavice označené symbolom prania preukázali v štandardizovaných testoch nezmenenú výkonnosť po praní. **LIVIDÁCIA:** V súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. **ALLEGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Przed uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA PICTOGRAMOV
 O = pod najnižjo stopnjo zmožnosti za podano posamezno nevarnost
 X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda in primerza za obliko ali material rękawice.

OVĚŘENÍ RUKAVICE ZA ZAŠTĚ PŘED MECHANICKÝMI VYEGANÍ
 Ravní zaštitě se měří na omožnosti dlani rękavice.

EN 388:2003
 A. Odpornost proti obrabi, Najm. 0, najv. 4
 B. Odpornost proti rezanju, Najm. 0, najv. 5
 C. Odpornost proti pretrgu, Najm. 0, najv. 4
 D. Odpornost proti prebodu, Najm. 0, najv. 4

EN 420: 2003
 VARIOVALNE ROKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

Rukavice so krašje od običajnih rękavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba udobnejša - na primer pri nastanem sestavljanju.

EN 420: 2003 + A1:2009
 VARIOVALNE ROKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
 Preskus gibljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

EN 16350:2014
 VARIOVALNE ROKAVICE - ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI

OPOROŽILO! Ta izdelke je zasnovan za zagotavljanje zaščitne, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o zaščiti zaščitni opremitvi, spadaljo za navedene podobnosti ali ravnili zmožnosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebna zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni. Ravnili zmožnosti veljajo za izdelke v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi ugli dejavnikov, ki vplivajo na zmožnost, kot so temperatura, obraba, razgredanja itd. Teh rękavice ne smete uporabljati v bližini premikajočih se predmetov ali strojev z nezashčitnimi deli. Za rękavice s dvema ali več plastimi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odražajo nujno zmožnosti najbolj zunanje plasti. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatične disipativne varovalne rękavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obuv. Elektrostatično disipativnih varovalnih rękavice ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali doravnjevati v vnetljivih ali eksplozivnih ozračjih ali med rokojevanjem v vnetljivih ali eksplozivnih snovih. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rękavice lahko negativno vplivajo starnanje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morda ne bodo zagotavljale zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogatnem s kisikom, za katerega so potrebne dodatneocene.

TESNOST IN VEĽKOST: Vse velikosti so, kar zadeva udobje, tesnost in gibljivost, skladne s standardom EN 420:2003. Če toj posrajeno na prvi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti. Izdelki, ki so preveliki ali premlatni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnili zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temnem prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 - +30°C. **PRED UPORABO PREVENTIVNO:** Če je izdelke poškodovane, Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČIŠČENJE:** Rękavice ne čistite s kemikalijami ali sredstvi ali s predmeti s ostrimi robovi. Za rękavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmožnosti. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALLEGENY:** Ta izdelke vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljal tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürünü kullandandan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMGELERİN ANLAMLARI
 O = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında
 X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven için uygun değildir

MEXANİK RİSKLERE KARŞI KORUYUCU EL DİVDENLERİ
 Koruma seviyeleri, eldivenler için uygunluk ölçümleridir.

EN 388:2003
 A. Aşınma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4
 B. Bıçak kesmesi mukavemeti, Min. 0, Maks. 5
 C. Yirtirma mukavemeti, Min. 0, Maks. 4
 D. Delinme mukavemeti, Min. 0, Maks. 4

EN 420: KORUYUCU EL DİVDENLERİ - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
 Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5

Eldivenler, ince montaj işleri için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu eldivenler, özellikle ince işler için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu eldivenler, özellikle ince işler için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

EN 420: KORUYUCU EL DİVDENLERİ - GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
 Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5

EN 16350:2014
 KORUYUCU EL DİVDENLERİ - ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER

UYARI! Bu ürün, amaçlı olarak sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EEC'de belirtilen koruyucu ekipmanlar gibi değerlendirilmemelidir. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) tam koruma sağlayamaz ve tehlikeyi minimizeleyemez veya diğer yüksek riskli durumlarda zarar kalındığında tehlikeyi davanımsızın gerektirmez. Bu eldivenler, özellikle ince işler için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu eldivenler, özellikle ince işler için kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu eldivenler, özellikle ince işler için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

ELE OTURMA VE EYDAB: Tüm boyutlar, rahatlık, ele oturma ve beceri açısından ön sayfada açıklanmıştır. EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ebattaki ürünleri kullanın. Çok gevrek veya çok sık ürünler her ikisi de uygunluk ölçümlerini etkiler. **SAKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak kuruk ve karanlık ortamda orijinal paketinde +10°C ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. **KULLANIM ÖNCESİ KONTROL:** Ürün hasar görürse, ideal korumayı SAĞLAMAZ ve imha edilmiş gibidir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. **TEMİZLEME:** Eldivenleri temizlemek için her hangi bir kimyasal veya keskin kırıntı nesnelere kullanmayın. Yakama sembolyeri taşıyan eldivenlerin standart testleri yakan amara ardından performans sırtırdığı kantitatif olarak yapılmalıdır. **ALLEGENY:** Bu ürün, potansiyel olarak reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Ağrı, döküntü, kızamık, kızamıkçık, kızamıkçık, kızamıkçık için Ejendals ile iletişime kurun.

TEGERA® 320

Synthetic leather glove, unlined, 0,6 mm, synthetic leather, nylon, Cat. II, blue, black, knuckle protection, chrome free, Velcro®, for fine assembly work



MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon

SIZE 7, 8, 9, 10, 11

DEXTERITY 4

ECTYPEREXAMINATION

Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Irelford Way Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD United Kingdom



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЈА ДОДРЕЧЕТВЕТ ПРЕБРАНИМ П.О.Б.9/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКЦИЈА И НАПРАВЉАЊИО ЗАШТИТА»



EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISIKO SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION SV

Läs dessa instruktionsnottor innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER
Skyddsnivån gäller ytan av handskens handflata.
EN 388:2003
A. Nötningstest, Min. 0, Max. 4
B. Skärtest, Min. 0, Max. 5
C. Rivtest, Min. 0, Max. 4
D. Puncturtest, Min. 0, Max. 4
A B C D

EN 420:2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5
A B C D
Handskan är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex finmotoriseringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerfärdighet, Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kan dock hållas att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavvärd produkt och kan påverkas av den på resning de utsätts för under användning t.ex. nötning, hög/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inhakning. För EN 388:2003 gäller resultatet för materialet ihop eller det med högsta värdet.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRVARING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° - +30°C. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol har genom standardiserad provning, visat på bibehållna skyddsfunktioner efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.

ALLERGENI: Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II / CONCEPTION INTERMEDIAIRE FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matérial

EN 388:2003
GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE
Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.
A B C D
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à la déchirure, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4

EN 420:2003
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

EN 420:2003 + A1:2009
EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI
Test de dextérité: Min. 1, Max. 5

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'intégrité de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDLES RISIKO SE FÖRSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION NO

Les avvisingene nøye før du bruker dette produktet.

FÖRKLARING AV PVIKTORGRAMMER
0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2003
VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOER
Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansen.
A B C D
A. Slitasjetest, Min. 0, Maks. 4
B. Skjæretest, Min. 0, Maks. 5
C. Rivetest, Min. 0, Maks. 4
D. Puncturtest, Min. 0, Maks. 4

EN 420:2003
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillit/fingerfærdighet, Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
Test taktillit/fingerfærdighet, Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EU med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje før høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materialet sammen eller det største materiale.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme begrenser bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bar lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30°C. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe gjenstander for å rengjøre hanskene. Hanser merket med vaskesymbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og oppretthold beskyttelsesfunksjoner etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENI:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN EN

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the given design or material

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS
Protection levels are measured from area of glove palm.
EN 388:2003
A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4
A B C D

EN 420:2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

GEBRUCHSANWEISUNG KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO DE

Bitte die Produktspezifischen Informationen auf der Vorderseite beachten!

ERLÄUTERUNG DER PIKTORAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.
EN 388:2003
A. Abriebfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4
A B C D

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktillit/Fingerspitzengefühl, Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test Taktillit/Fingerspitzengefühl, Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten. Die genauen Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten, kein einzelnes Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung kann vollständig den Schutz bieten. In allen Risikosituationen ist immer mit höchster Vorsicht zu handeln. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugsgeschwindigkeit. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwingend Auskunft über die Leistung der Außenschicht wieder.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind, schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anlektion gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein könnten. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO DA

Læs instruktioneerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FÖRKLARING TIL PIKTORAMMER
0 = Under minimum ydelevelseniveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handskes design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI
Gennemsnitlige ydelevelsesniveauerne er målt fra håndrygens område.
EN 388:2003
A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestandighed, Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestandighed, Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestandighed, Min. 0, Maks. 4
A B C D

EN 420:2003
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsefærdighedstest: Min. 1, Max. 5

EN 420:2003 + A1:2009
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PROVNINGSMETODER
Fingerspidsefærdighedstest: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afpejler ikke den faktiske beskyttelsesniveau på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, slitage, nedbrydning osv. Handskeme må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag.

PASFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30°C. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test oplyst kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENI:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Pred produkti tohto produktu si tento predtete tyto pokyny. VYSVETLENÍ PIKTogramŮ O = Pod minimální úroveň vykonanosti pro dané jednotlivé nebezpečí. X = Někdy podrobena testu nebo je testovací metoda nevhodná pro druh nebo materiál rukavice.

OVARNŮMI TĚLO. Tento produkt je navrhán k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EEC s podrobnými úrovněmi vykonanosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vykonanosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovišti vzhledem k jiným faktorům ovlivňujícím vykonanost, například nepřesnosti oděru, dehydrataci, nepříznivé podmínky, únavu, úroveň rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizikové se dvěma nebo více vrstvami nechráněných částí. EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4 B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5 C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0. Max. 4 D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

OVARNŮMI TĚLO. Tento produkt je navrhán k poskytování ochrany uvedené v normě PPE 89/686/EEC s podrobnými úrovněmi vykonanosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytovat úplnou ochranu a při vystavení rizikům je nutno vždy dodržovat opatření. Úroveň vykonanosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné tvrné ochrany na pracovišti vzhledem k jiným faktorům ovlivňujícím vykonanost, například nepřesnosti oděru, dehydrataci, nepříznivé podmínky, únavu, úroveň rukavice v blízkosti pohybujících součástí ani strojního vybavení s nechráněnými částmi. V případě rizikové se dvěma nebo více vrstvami nechráněných částí. EN 388:2003 A. Odolnost vůči oděru, Min. 0. Max. 4 B. Odolnost vůči porušení, Min. 0. Max. 5 C. Odolnost vůči přetřetí, Min. 0. Max. 4 D. Odolnost vůči propichnutí, Min. 0. Max. 4

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTogramas O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no apropiado para el diseño o material del guante

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 89/686/EEC. Con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recorde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a riesgos. Los niveles de rendimiento son para productos en perfectas condiciones y no reflejan la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a otros factores. Estas condiciones incluyen, entre otras, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa externa EN 16390:2014. La persona que lleva guantes de protección dispositivos electrostáticos debe disponer de una buena puesta a tierra, por ejemplo, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección dispositivos electrostáticos no se deben desempaquetar, abrir, ajustar ni limpiar mientras se está en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades electrostáticas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el empujamiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y podrían ser sensibles a atmósferas inflamables e inflamables oxidativas con oxígeno, dando como necesarias comprobaciones adicionales.

ADJUSTE Y TAMAÑO. Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y tamaño. Consulte la especificación en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE. Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. INSPECCIÓN ANTES DEL USO. Si el producto resulta dañado NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. LIMPIEZA. No utilice productos que dañen o reduzcan la limpieza de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. ELIMINACIÓN: Conforme a la legislación medioambiental local. ALERGENOS: Este producto no contiene componentes que puedan suponer un riesgo con potencial de alergias. No utilice en caso de haberse producido un efecto de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. SPIEGAZIONE DEI PICTogrammi O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella direttiva 89/686/CEE con i suoi livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. EN 16390:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disimballati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

ADJUSTE Y TAMAÑO. Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y tamaño. Consulte la especificación en la primera página. Utilice tan solo productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE. Idealmente debe almacenarse en un lugar seco y fresco, dentro del paquete original, a entre 10° y 30 °C. INSPECCIÓN ANTES DEL USO. Si el producto resulta dañado NO proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. LIMPIEZA. No utilice productos que dañen o reduzcan la limpieza de los guantes. Los guantes marcados como símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estandarizadas un rendimiento sostenido después del lavado. ELIMINACIÓN: Conforme a la legislación medioambiental local. ALERGENOS: Este producto no contiene componentes que puedan suponer un riesgo con potencial de alergias. No utilice en caso de haberse producido un efecto de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. SPIEGAZIONE DEI PICTogrammi O = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X = Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

ATTENZIONI Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella direttiva 89/686/CEE con i suoi livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usate questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. EN 16390:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disimballati, aperti, regolati o mossi in atmosfere infiammabili o esplosive o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione possono essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

Luuge enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. HIAUITSU Antud toote on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga 89/686/EEC kehtestatud oludes ja alpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskiotsustamiseks tuleb alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste, kuna vahendite toimivust jätkatakse ka muu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindaid ei tohi kasutada piireteta seadmetes või liikuvate seadmetes läheduses. Kähe- või enamahkielise kindaste korral ei pruugi EN 388:2003 üldklassifikatsiooni kajastada peamiste riski tasemete. EN 16390:2014 ei kajastata teinõuet energiatõrjeks kasutatavate kindade alati teha eraldi otsused. Kaitsetasemeid on toodetud üheks seiskonnaks, toote jaoks vajalikku neid ei alati tegeliku kasutuskohas täienduste,

